



DURABILITÉ • PUISSANCE • PERFORMANCE

# BARBECUE EVEN HEAT™

AVEC 3 BRÛLEURS



## GUIDE DE MONTAGE

85-3068-0 (G52220) Propane  
85-3069-8 (G52221) Gaz Naturel

### **GARANTIE DE 5-ANS LIMITÉE**

Lisez ce guide au complet et conservez-le pour consultation.

Montez votre gril immédiatement. Les réclamations relatives aux pièces manquantes ou endommagées doivent être effectuées dans un délai de 30 jours suivant l'achat.

Réponse à vos questions sur votre produit, pièces, garantie et obtenir de l'aide technique, appelez nous au 1-800-275-4617.

[www.colemanbbqs.com](http://www.colemanbbqs.com)

Numéro de révision #: 10102013 PD



## PRODUIT LOURD NÉCESSITANT 2 PERSONNES POUR LE SOULEVER

### CE GUIDE DOIT ÊTRE RANGÉ AVEC LE PRODUIT À TOUT MOMENT

Pour COMMANDER des pièces de rechange ou des accessoires non couverts par la garantie ou ENCORE pour activer votre garantie, consultez notre site Web à l'adresse [www.colemanbbqs.com](http://www.colemanbbqs.com)

#### ⚠ MISE EN GARDE

Rebords coupants. Portez des gants pour monter votre gril.

#### ⚠ MISE EN GARDE

Lisez et observez toutes les consignes de sécurité, instructions d'assemblage et directives d'entretien et d'utilisation avant de tenter d'assembler l'appareil et de cuisiner.

#### ⚠ INSTALLATEUR, MONTEUR OU CONSOMMATEUR

Ce guide doit toujours être conservé avec le produit.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

Tout manquement aux directives du fabricant risque de causer des incendies, des explosions et des dommages matériels dangereux, ainsi que des blessures graves, voire la mort.

Suivez toutes les procédures de vérification d'étanchéité avant d'utiliser le barbecue, même si le gril a été assemblé par le distributeur. N'essayez pas d'allumer ce barbecue sans avoir lu la partie sur les directives d'allumage du guide d'entretien et de sécurité.

#### ⚠ DANGER

1. Si vous sentez une odeur de gaz:
  - a. Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil
  - b. Éteignez toute flamme nue
  - c. Ouvrez le couvercle
  - d. Si l'odeur persiste, tenez-vous loin de l'appareil et communiquez immédiatement avec votre fournisseur en gaz ou le service d'incendie local.
2. Deux personnes sont nécessaires pour monter l'appareil.
3. Faites attention aux rebords coupants.

#### ⚠ AVERTISSEMENT

1. Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.
2. Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

#### ⚠ ATTENTION

EN PLEIN SOLEIL, ET EN FONCTIONNEMENT, L'ACIER INOXYDABLES ET EN ACIER DU BBQ PEUT DEVENIR TRÈS CHAUD.

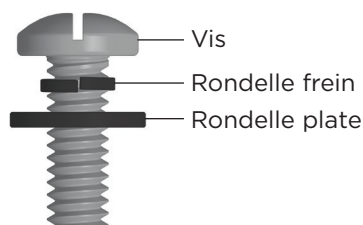
**CE BARBECUE EST RÉSERVÉ À UN USAGE EXTÉRIEUR**  
**ENTREZ EN CONTACT AVEC LE CENTRE D'APPELS S'IL MANQUE DES PIÈCES**  
**1-800-275-4617**

# LISTE DES FIXATIONS

## OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

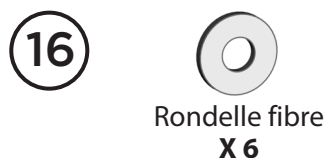
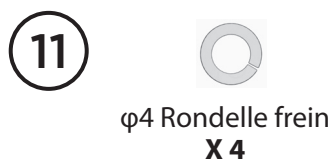
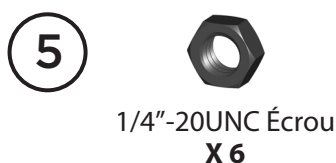
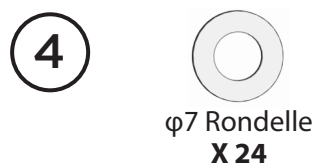
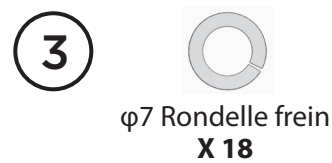
- Tournevis cruciforme n° 2 (long et court)
- Tournevis pour écrous à fente de 1/4 po (long et court)
- Clé à molette
- Pinces

Assemblez la quincaillerie correctement, insérez la rondelle frein entre la vis et la rondelle plate.



| No. | Désignation                   | N° de pièce     | Quantité |
|-----|-------------------------------|-----------------|----------|
| 1   | 1/4-20UNC x 38 Vis            | 20120-13038-250 | 8        |
| 2   | 1/4-20UNC x 16 Vis            | 20120-13016-250 | 16       |
| 3   | φ7 Rondelle frein             | 41400-07000-250 | 18       |
| 4   | φ 7 Rondelle                  | 40300-07000-250 | 24       |
| 5   | 1/4"-20UNC Écrou              | 30220-13000-250 | 6        |
| 6   | NO. 10-24UNC x 13 Vis         | 20124-10013-250 | 10       |
| 7   | φ 5 Rondelle frein            | 41400-05000-250 | 10       |
| 8   | φ 5 Rondelle                  | 40300-05000-250 | 10       |
| 9   | ST4.2x 10 Vis auto taraudeuse | 22500-42010-137 | 4        |
| 10  | NO. 8-32UNC x 10 Vis          | 20132-08010-250 | 4        |
| 11  | φ 4 Rondelle frein            | 41400-04000-250 | 4        |
| 12  | φ 4 Rondelle                  | 40300-04000-250 | 4        |
| 13  | Bouton                        | G522-C700-9000  | 1        |
| 14  | Ecrous Papillon               | 33301-04000-032 | 1        |
| 15  | Agrafe                        | G350-0026-9000  | 1        |
| 16  | Rondelle fibre                | G501-0054-9100  | 6        |

**⚠ Attention:**  
La tôle peut causer des blessures. Portez des gants pour effectuer l'assemblage du barbecue.  
Soyez prudent lors de l'assemblage.



## AVANT D'ASSEMBLER LE BARBECUE, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

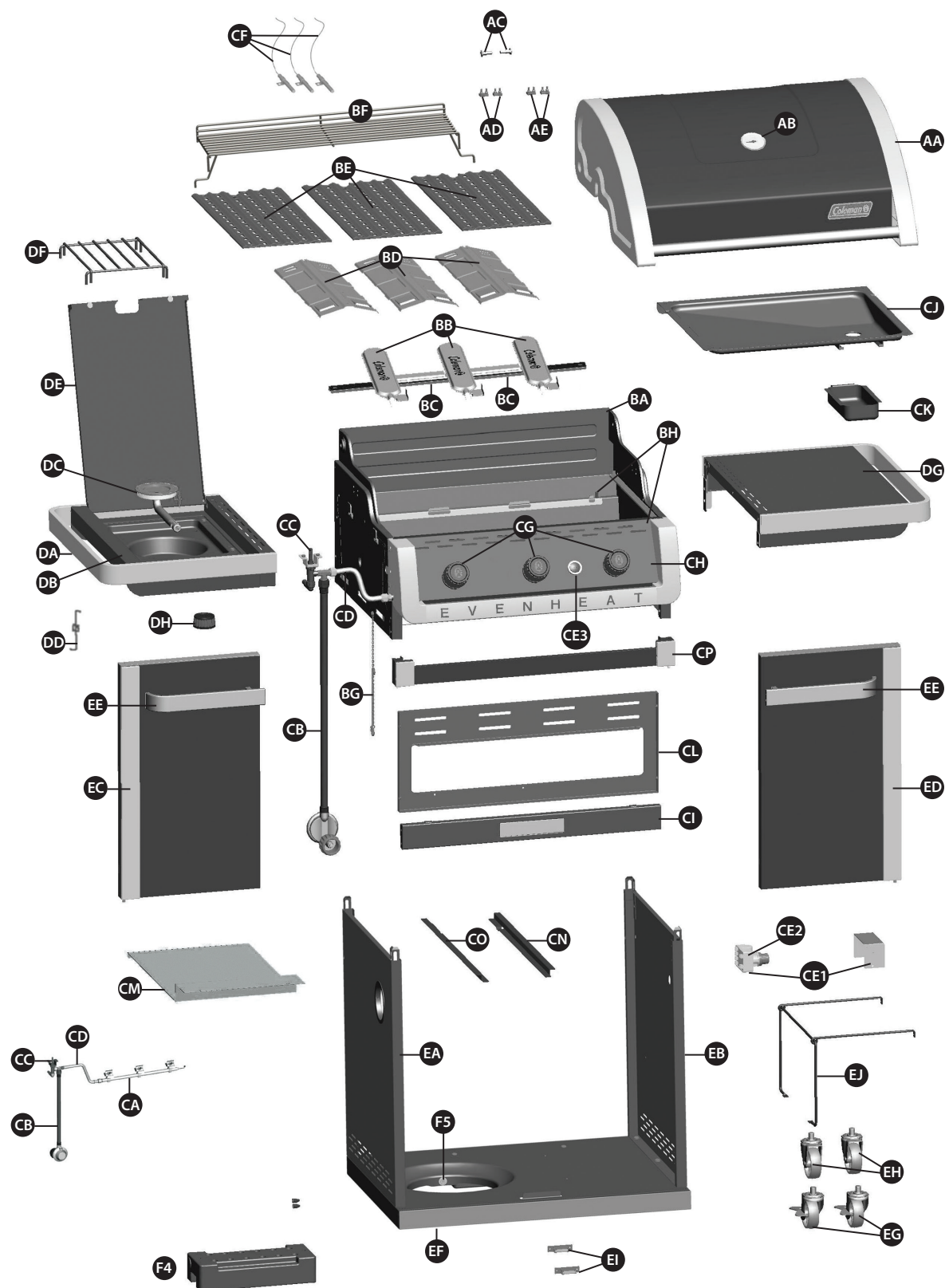
Assemblez le barbecue sur une surface propre et plane. Le barbecue est lourd. Il est nécessaire que deux personnes l'assemblent.

## LIST DE PIÈCES DU MODÈLE (PROPANE) POUR 85-3068-0 (G52220)

| N°. | Qte. | Désignation                                               | N° de pièce  |
|-----|------|-----------------------------------------------------------|--------------|
| AA  | 1    | Assemblage soudé du couvercle supérieur                   | G522-2200-01 |
| AB  | 1    | Thermomètre                                               | G522-0062-01 |
| AC  | 2    | Vis pour couvercle supérieur                              | G433-0002-01 |
| AD  | 2    | Butoirs du couvercle, avant                               | G522-0088-01 |
| AE  | 2    | Butoirs du couvercle, arrière                             | G501-0066-01 |
| BA  | 1    | Compartiment soudé des brûleurs                           | G522-2500-01 |
| BB  | 3    | Brûleurs Even Heat™                                       | G522-B600-01 |
| BC  | 1    | Armature de brûleur                                       | G522-0071-01 |
| BD  | 3    | Plaque de distribution de chaleur Even Heat™              | G522-0072-01 |
| BE  | 3    | Grille de cuisson                                         | G522-0097-01 |
| BF  | 1    | Grille de réchaud                                         | G522-00D4-01 |
| BG  | 1    | Porte-allumettes                                          | G608-0019-01 |
| BH  | 2    | Support des Plaques de distribution de chaleur Even Heat™ | G522-0085-01 |
| CA  | 1    | Ensemble du collecteur - PL                               | G522-B500-01 |
| CB  | 1    | Regulateur                                                | G606-0008-01 |
| CC  | 1    | Soupape du brûleur latéral avec support en T - PL         | G522-00B4-01 |
| CD  | 1    | Tuyau métallique du brûleur latéral                       | G508-0024-01 |
| CE1 | 1    | Ensemble de l'allumeur électronique                       | G511-0055-01 |
| CE2 | 1    | Capuchon pour la pile de l'allumeur                       | G515-0030-01 |
| CE3 | 1    | Bouton d'allumage Instastart™                             | G353-0009-01 |
| CF  | 3    | Ensemble d'électrodes du brûleur principal                | G522-0020-01 |
| CG  | 3    | Boutons de commande                                       | G522-B700-01 |
| CH  | 1    | Panneau de commande                                       | G522-00D5-01 |
| CI  | 1    | Barre de support avant                                    | G522-0025-01 |
| CJ  | 1    | Plateau d'écoulement de graisse Quick Clean™              | G522-7500-01 |
| CK  | 1    | Collecteur de graisse Quick Clean™                        | G416-0015-01 |
| CL  | 1    | Panneau arrière supérieur                                 | G522-0026-01 |
| CM  | 1    | Ecran thermique                                           | G522-0041-01 |
| CN  | 1    | Rail droit                                                | G522-0043-01 |
| CO  | 1    | Rail gauche                                               | G522-0027-01 |
| CP  | 1    | Rail de support pour la porte                             | G522-5000-01 |

| N°. | Qte. | Désignation                                  | N° de pièce  |
|-----|------|----------------------------------------------|--------------|
| DA  | 1    | Tablette gauche du brûleur latéral           | G522-C400-01 |
| DB  | 1    | Cuvette de propreté pour brûleur latéral     | G522-0031-01 |
| DC  | 1    | Brûleur latéral                              | G515-1000-01 |
| DD  | 1    | Fil de l'électrode, brûleur latéral          | G515-0039-01 |
| DE  | 1    | Couvercle pour brûleur latéral               | G522-0032-01 |
| DF  | 1    | Gril de cuisson du brûleur latéral           | G501-0077-01 |
| DG  | 1    | Tablette latérale de droite                  | G522-C200-01 |
| DH  | 1    | Bouton de commande du brûleur latéral (N°13) | G522-C700-01 |
| EA  | 1    | Panneau latéral gauche                       | G522-F600-01 |
| EB  | 1    | Panneau latéral droit                        | G522-B900-01 |
| EC  | 1    | Assemblage de la porte droite                | G522-8000-01 |
| ED  | 1    | Assemblage de la porte gauche                | G522-9000-01 |
| EE  | 2    | Poignée de porte                             | G522-00B8-01 |
| EF  | 1    | Étagère inférieure - PL                      | G522-F700-01 |
| EG  | 2    | Roulette avec frein                          | G515-0082-01 |
| EH  | 2    | Roulette                                     | G350-0024-01 |
| EI  | 2    | Ensemble d'aimant pour la porte              | G501-00F2-01 |
| EJ  | 1    | Barre de retrait du réservoir                | G522-0092-01 |
| F1  | 1    | Kit de quincaillerie                         | G522-B020-01 |
| F2  | 1    | Manuel                                       | G522-M020-01 |
| F3  | 1    | Manuel de sécurité et entretien              | G353-M005-02 |
| F4  | 1    | Contrepoids                                  | G412-0030-01 |
| F5  | 1    | Vis de bonbonne                              | G505-0047-01 |

# DIAGRAMME ÉCLATÉ (PROPANE) POUR 85-3068-O (G52220)



## Extras

Kit de  
quincaillerie  
**F1**

Manuel  
**F2**

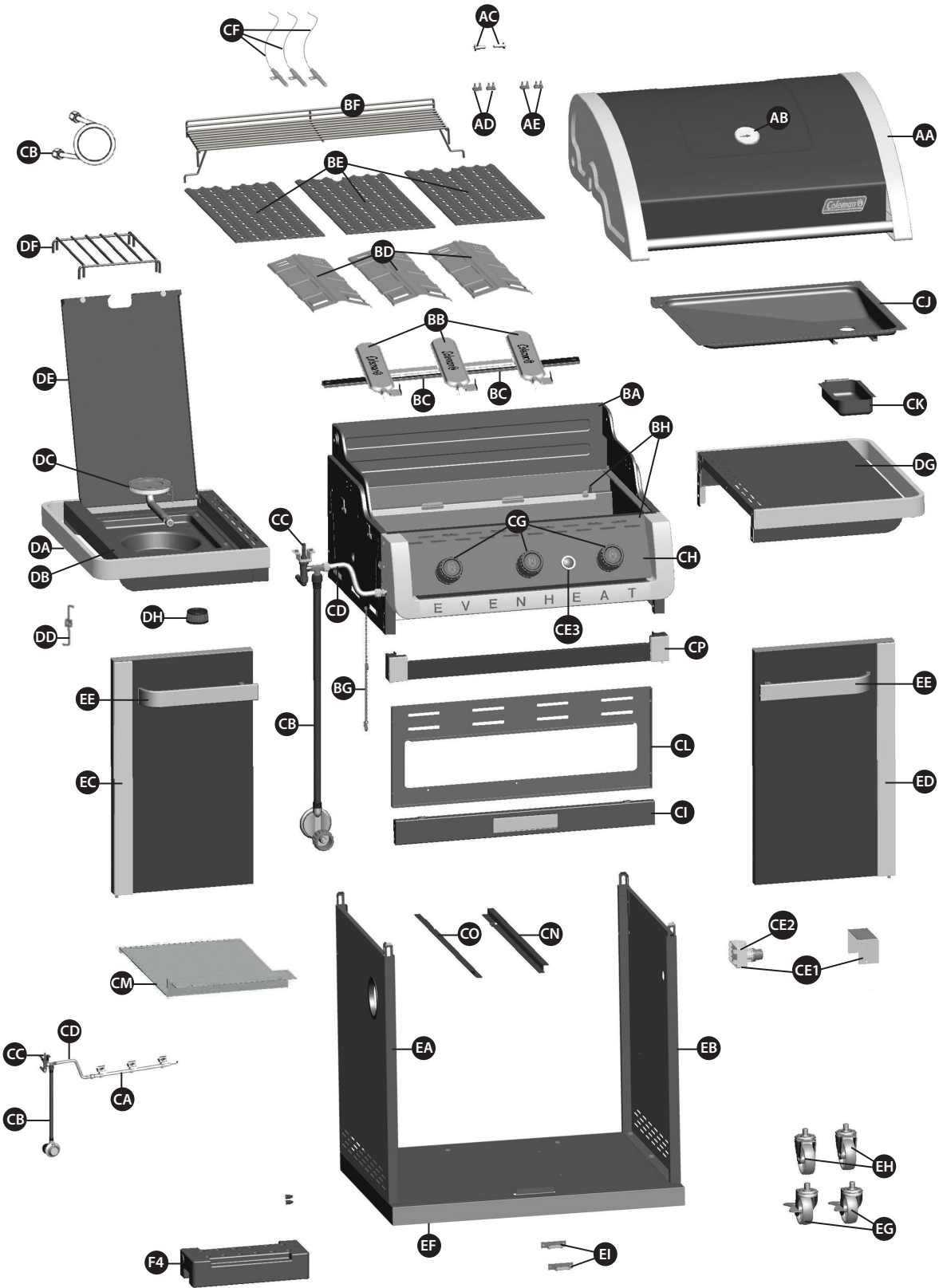
Manuel de  
sécurité et  
entretien  
**F3**

## LIST DE PIÈCES DU MODÈLE (GAZ NATUREL) FOR 85-3069-8 (G52221)

| Item No. | Qty. | Description                                               | Part No.     |
|----------|------|-----------------------------------------------------------|--------------|
| AA       | 1    | Assemblage soudé du couvercle supérieur                   | G522-2200-01 |
| AB       | 1    | Thermomètre                                               | G522-0062-01 |
| AC       | 2    | Vis pour couvercle supérieur                              | G433-0002-01 |
| AD       | 2    | Butoirs du couvercle, avant                               | G522-0088-01 |
| AE       | 2    | Butoirs du couvercle, arrière                             | G501-0066-01 |
| BA       | 1    | Compartiment soudé des brûleurs                           | G522-2500-01 |
| BB       | 3    | Brûleurs Even Heat™                                       | G522-B600-01 |
| BC       | 1    | Armature de brûleur                                       | G522-0071-01 |
| BD       | 3    | Plaque de distribution de chaleur Even Heat™              | G522-0072-01 |
| BE       | 3    | Grille de cuisson                                         | G522-0097-01 |
| BF       | 1    | Grille de réchaud                                         | G522-00D4-01 |
| BG       | 1    | Porte-allumettes                                          | G608-0019-01 |
| BH       | 2    | Support des Plaques de distribution de chaleur Even Heat™ | G522-0085-01 |
| CA       | 1    | Ensemble du collecteur - GN                               | G522-D100-01 |
| CB       | 1    | Détendeur et tubulure nécessaire au gaz                   | G501-0099-01 |
| CC       | 1    | Soupape du brûleur latéral avec support en T - GN         | G522-00C6-01 |
| CD       | 1    | Tuyau en métal, brûleur latéral                           | G508-0024-01 |
| CE1      | 1    | Ensemble de l'allumeur électronique                       | G511-0055-01 |
| CE2      | 1    | Capuchon pour la pile de l'allumeur                       | G515-0030-01 |
| CE3      | 1    | Bouton d'allumage Instastart™                             | G353-0009-01 |
| CF       | 3    | Ensemble d'électrodes du brûleur principal                | G522-0020-01 |
| CG       | 3    | Boutons de commande                                       | G522-B700-01 |
| CH       | 1    | Panneau de commande                                       | G522-00D5-01 |
| CI       | 1    | Barre de support avant                                    | G522-0025-01 |
| CJ       | 1    | Plateau d'écoulement de graisse Quick Clean™              | G522-7500-01 |
| CK       | 1    | Collecteur de graisse Quick Clean™                        | G416-0015-01 |
| CL       | 1    | Panneau arrière supérieur                                 | G522-0026-01 |
| CM       | 1    | Ecran thermique                                           | G522-0041-01 |
| CN       | 1    | Rail droit                                                | G522-0043-01 |
| CO       | 1    | Rail gauche                                               | G522-0027-01 |
| CP       | 1    | Rail de support pour la porte                             | G522-5000-01 |

| Item No. | Qty. | Description                                  | Part No.     |
|----------|------|----------------------------------------------|--------------|
| DA       | 1    | Tablette gauche du brûleur latéral           | G522-C400-01 |
| DB       | 1    | Cuvette de propreté pour brûleur latéral     | G522-0031-01 |
| DC       | 1    | Brûleur latéral                              | G515-1000-01 |
| DD       | 1    | Fil de l'électrode, brûleur latéral          | G515-0039-01 |
| DE       | 1    | Couvercle pour brûleur latéral               | G522-0032-01 |
| DF       | 1    | Gril de cuisson du brûleur latéral           | G501-0077-01 |
| DG       | 1    | Tablette latérale de droite                  | G522-C200-01 |
| DH       | 1    | Bouton de commande du brûleur latéral (N°13) | G522-C700-01 |
| EA       | 1    | Panneau latéral gauche                       | G522-F600-01 |
| EB       | 1    | Panneau latéral droit                        | G522-B900-01 |
| EC       | 1    | Assemblage de la porte droite                | G522-8000-01 |
| ED       | 1    | Assemblage de la porte gauche                | G522-9000-01 |
| EE       | 2    | Poignée de porte                             | G522-00B8-01 |
| EF       | 1    | Étagère inférieure - GN                      | G522-4600-01 |
| EG       | 2    | Roulette avec frein                          | G515-0082-01 |
| EH       | 2    | Roulette                                     | G350-0024-01 |
| EI       | 2    | Ensemble d'aimant pour la porte              | G501-00F2-01 |
| F1       | 1    | Kit de quincaillerie                         | G522-B020-01 |
| F2       | 1    | Manuel                                       | G522-M020-01 |
| F3       | 1    | Manuel de sécurité et entretien              | G353-M005-02 |
| F4       | 1    | Contrepoids                                  | G412-0030-01 |

DIAGRAMME ÉCLATÉ (GAZ NATUREL) POUR 85-3069-8 (G52221)

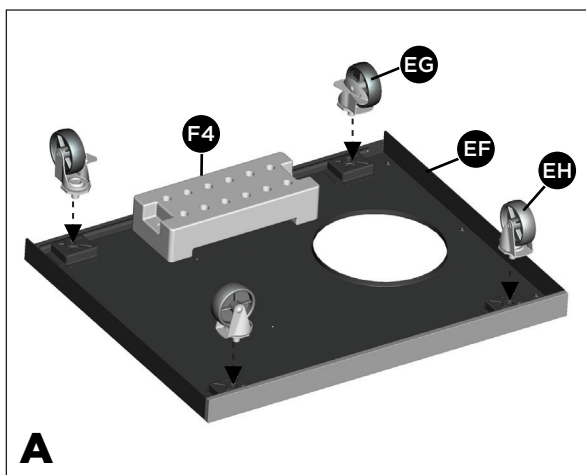


**Extras**

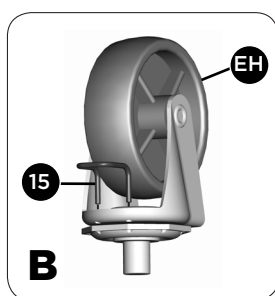
- Kit de quincaillerie (F1)
- Manuel (F2)
- Manuel de sécurité et entretien (F3)

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

1



Vue de dessous



Gros plan

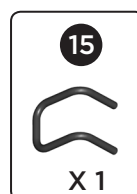
- a. Séparez les 2 différents types de roulettes : 2 roulettes avec freins (EG) et 2 roulettes normales (EH).

**NOTEZ :** Les roulettes normales (EH) doivent être assemblé à l'avant de l'étagère inférieure (EF) et les roulettes avec frein (EG) doivent être assemblée à l'arrière de l'étagère inférieure (EF), tel qu'illustrée à l'image A.

- b. Insérez l'agrafe (#15) dans une des roulettes normales (EH) tel qu'illustrée à l'image B. Insérez la roulette normale (EH) au devant de l'étagère inférieure (EF) et utilisez l'agrafe (#15) pour bien attacher et serrez.

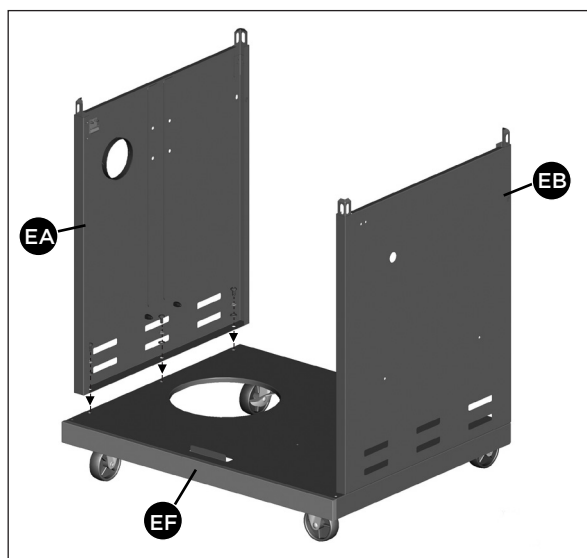
Répétez pour le restant des roulettes (EG & EH).

## VOUS AUREZ BESOIN DE:



# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

2



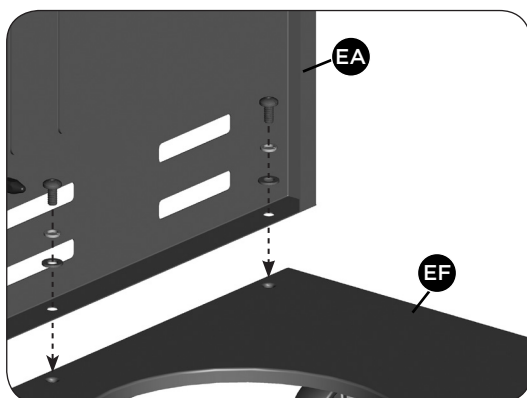
Vue de l'avant

Assurez-vous que les freins des roulettes avec freins (EG) soient bien enclenchés en position « ON » avant de continuer.

Assemblez le panneau latéral gauche (EA) et le panneau latéral droit (EB) à l'étagère inférieure (EF).

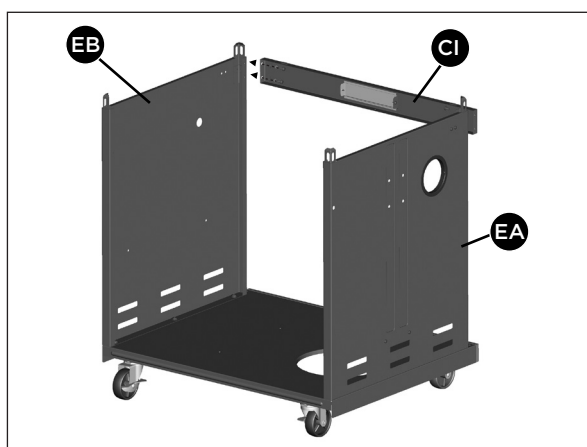
## VOUS AUREZ BESOIN DE:

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 2                                                                                  | 3                                                                                   | 4                                                                                   |
|  |  |  |
| X 6                                                                                | X 6                                                                                 | X 6                                                                                 |



Gros plan

3



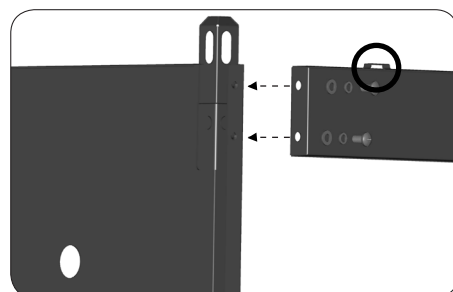
Vue de l'arrière

Attachez la barre de support avant (CI) au panneau latéral gauche et droit (EA et EB). Le haut de la barre de support avant (CI) peut être identifié par les deux languettes situées en haut à gauche et à droite de cette pièce.

**ASTUCE:** Une personne devrait aligner le côté gauche pendant que la deuxième personne assemble le côté droit.

## VOUS AUREZ BESOIN DE:

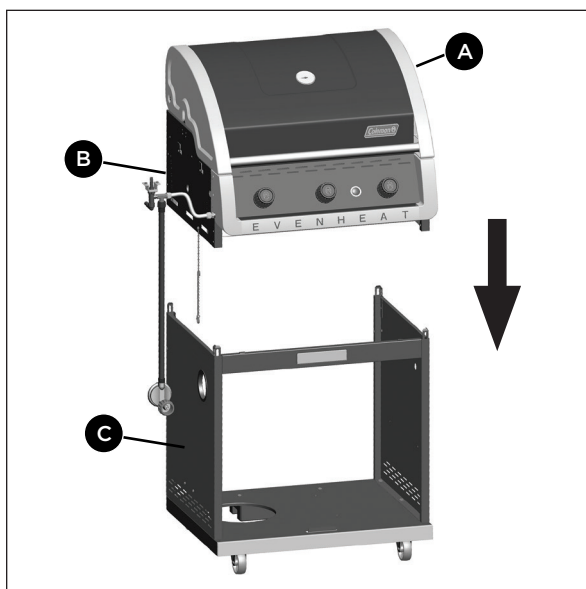
|                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 6                                                                                    | 7                                                                                     | 8                                                                                     |
|  |  |  |
| X 4                                                                                  | X 4                                                                                   | X 4                                                                                   |



Gros plan

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

4

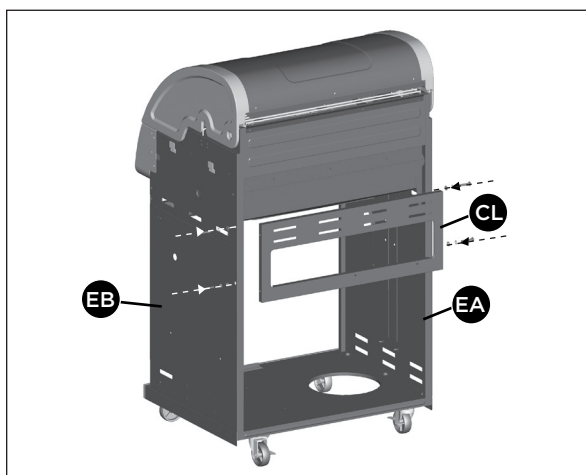


Vue de l'avant

**CETTE ÉTAPE EXIGE 3 PERSONNES.  
N'ESSAYEZ PAS TOUT SEUL.  
EXTRÊMEMENT LOURD.**

Positionnez l'ensemble du couvercle et l'ensemble du boîtier des brûleurs (A & B) sur l'ensemble du chariot (C), comme illustré.

5



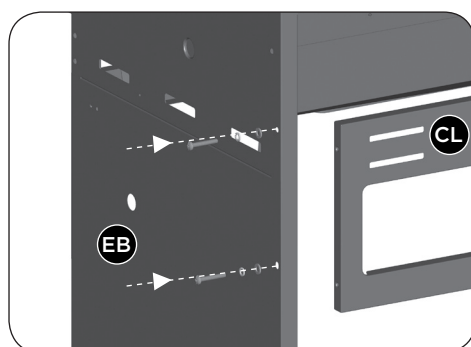
Vue de l'arrière

Attachez le panneau arrière supérieur (CL) aux deux panneaux latéraux droit et gauche (EA & EB).

**NE SEREZ PAS les vis tant que toute la quincaillerie soit positionnée.**

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**

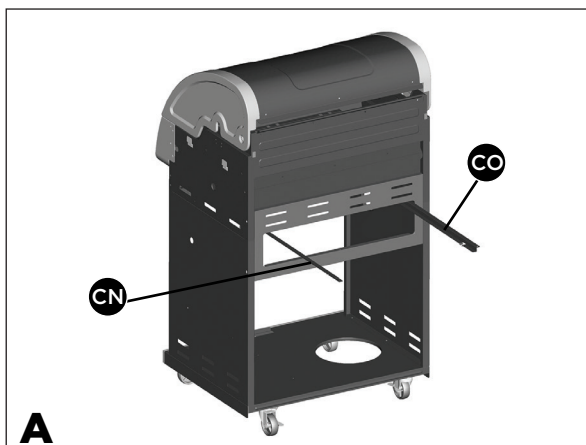
|                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                    | 3                                                                                     | 4                                                                                     |
|  |  |  |
| X 4                                                                                  | X 4                                                                                   | X 4                                                                                   |



Gros plan

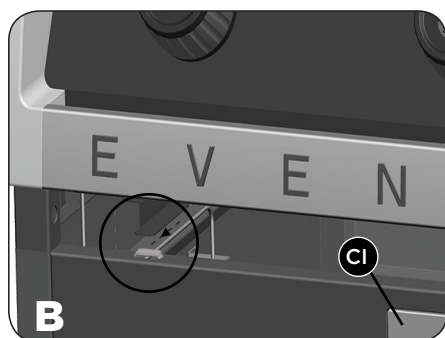
# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

6



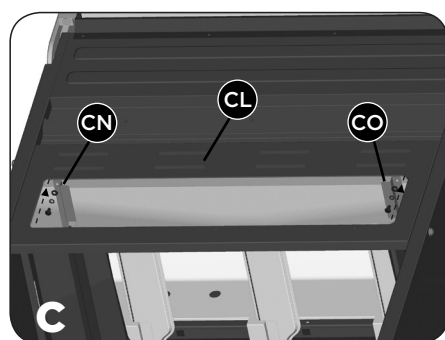
Vue de l'arrière

a. Assemblez les rails gauche et droit (CO et CN) pour le plateau d'écoulement de graisse (CJ), comme illustré sur le schéma A-C.



Gros plan, vue de l'avant

b. Les deux rails ; gauche et droit (CO et CN) devraient être insérés dans les deux languettes situées sur la barre de support avant (CI), comme illustré sur le schéma B.



Gros plan, vue de l'arrière

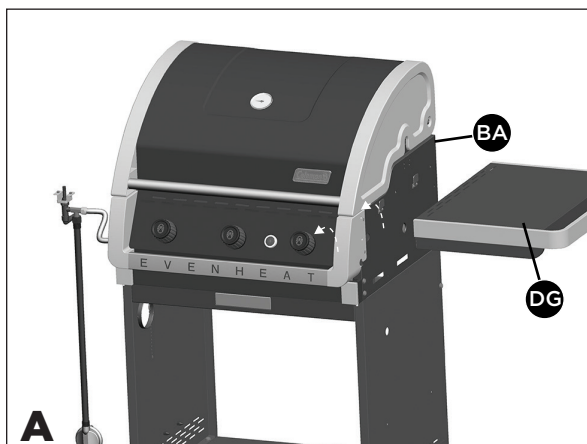
c. Assemblez l'arrière des rails gauche et droit (CO et CN) au panneau arrière supérieur (CL), comme illustré sur le schéma C.

## VOUS AUREZ BESOIN DE:

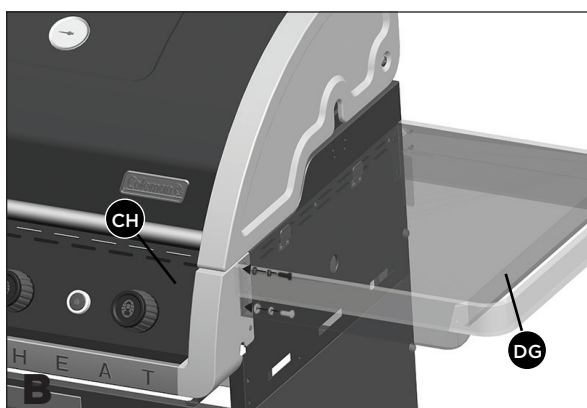
| 6                                                                                    | 7                                                                                     | 8                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| X 2                                                                                  | X 2                                                                                   | X 2                                                                                   |

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

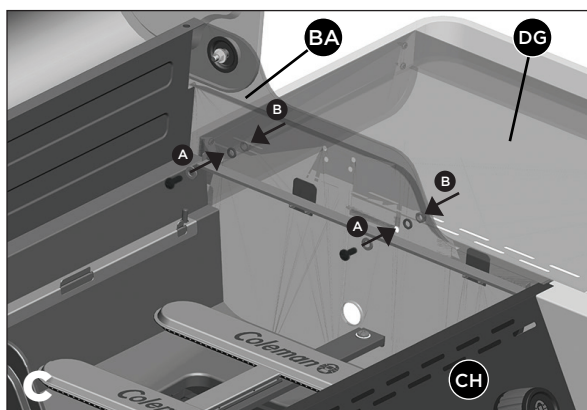
7



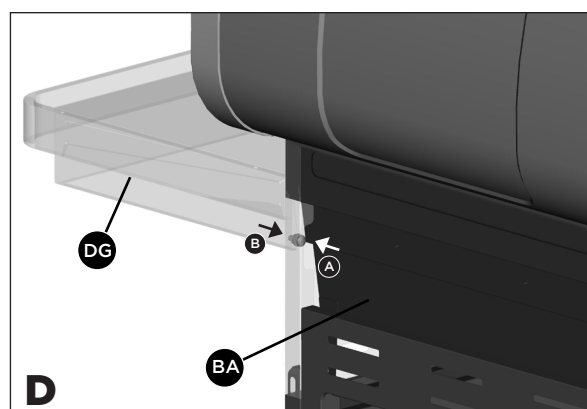
Vue de l'avant



Vue de l'avant droite



Vue de l'intérieur du boîtier des brûleurs



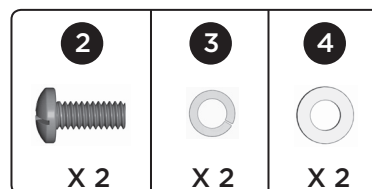
Vue de l'arrière droite

**ASTUCE : Ne serrez pas tant que toute la quincaillerie soit en place.**

a. Montez la tablette droite (DG) aux deux supports situés sur le panneau latéral supérieure droit du boîtier des brûleurs (BA).

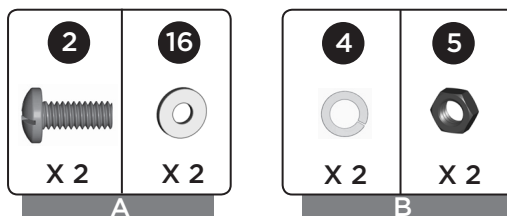
b. Assemblez l'avant de la tablette droite (DG) au panneau de commande (CH), comme illustré sur le schéma B.

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**



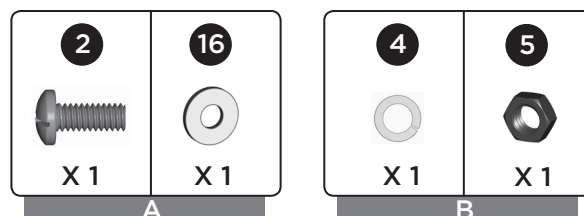
c. Assemblez la tablette droite (DG) au panneau latéral supérieur du boîtier des brûleurs (BA) en positionnant la quincaillerie à travers l'intérieur du boîtier des brûleurs, comme illustré sur le schéma C.

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**



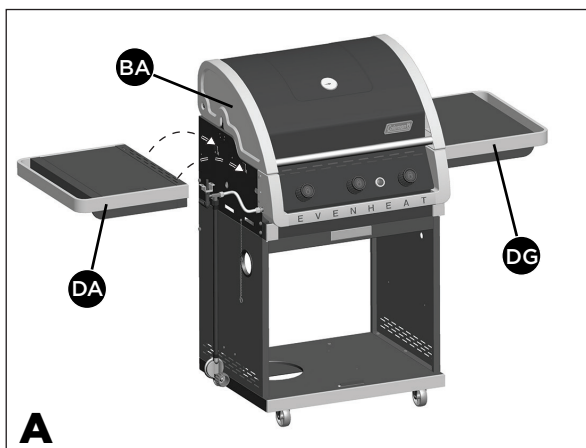
d. Complétez l'assemblage de la tablette droite (DG) en attachant la tablette droite (DG) à l'arrière du panneau latéral du boîtier des brûleurs (BA), comme illustré sur le schéma D.

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**

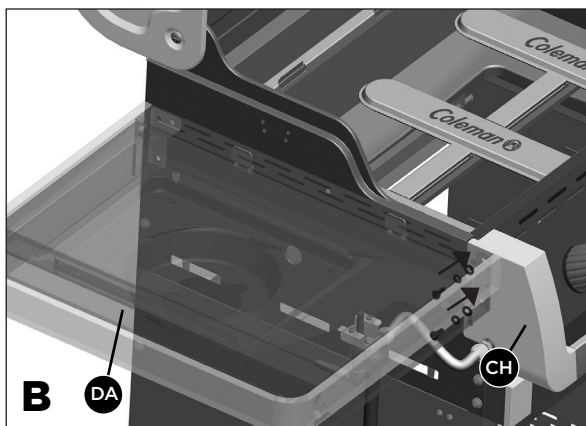


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

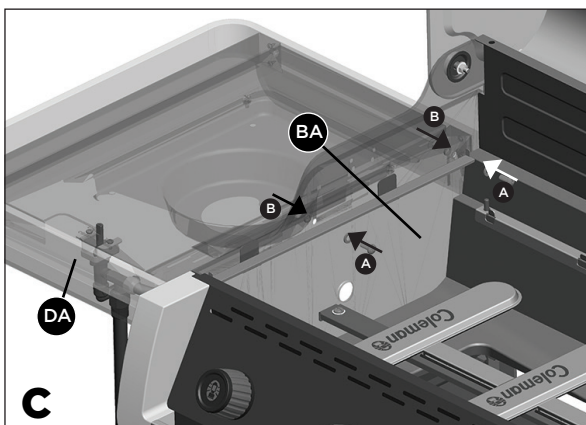
8



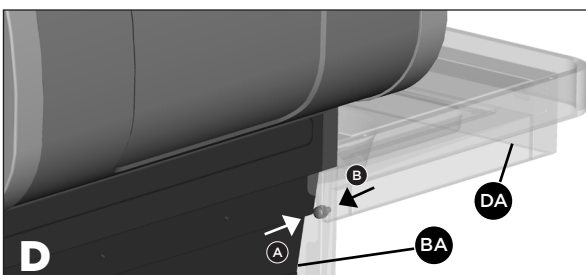
Vue de l'avant



Vue de l'avant gauche



Vue de l'intérieur du boîtier des brûleurs



Vue de l'arrière

**ASTUCE: Ne serrez pas tant que toute la quincaillerie soit en place.**

a. Montez la tablette gauche du brûleur latéral (DA) aux deux supports situés sur le panneau latéral supérieur gauche du boîtier des brûleurs (BA).

b. Assemblez l'avant de la tablette gauche du brûleur latéral (DA) au panneau de commande (CH), comme illustré sur le schéma B.

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**

|     |     |     |
|-----|-----|-----|
| 2   | 3   | 4   |
|     |     |     |
| X 2 | X 2 | X 2 |

c. Assemblez la tablette gauche du brûleur latéral (DA) au panneau latéral supérieur du boîtier des brûleurs (BA) en positionnant la quincaillerie à travers l'intérieur du boîtier des brûleurs (BA), comme illustré sur le schéma C.

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**

|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 2   | 16  | 4   | 5   |
|     |     |     |     |
| X 2 | X 2 | X 2 | X 2 |
| A   |     | B   |     |

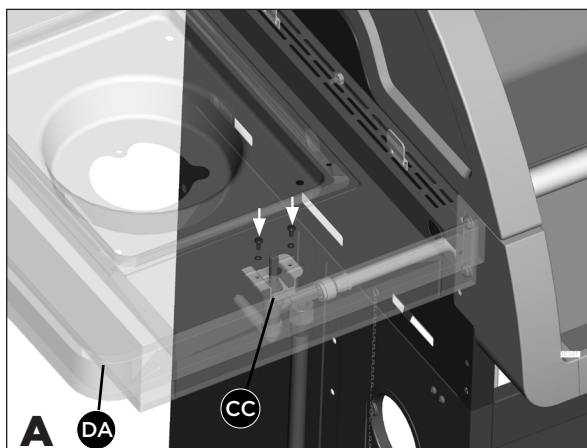
d. Complétez l'assemblage de la tablette gauche du brûleur latéral (DA) en attachant la tablette latérale à l'arrière du panneau latéral du boîtier des brûleurs (BA), comme illustré sur le schéma D.

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**

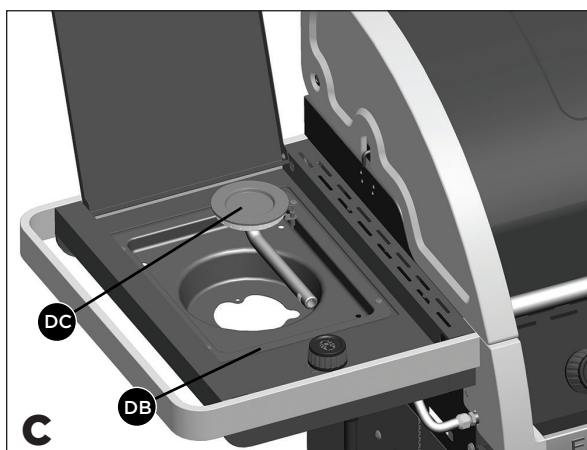
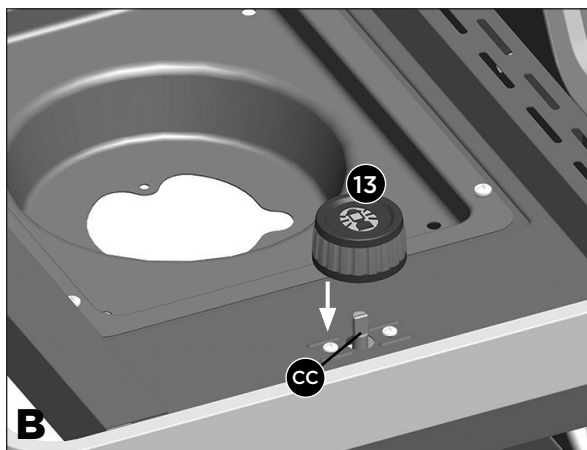
|     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|
| 2   | 16  | 4   | 5   |
|     |     |     |     |
| X 1 | X 1 | X 1 | X 1 |
| A   |     | B   |     |

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

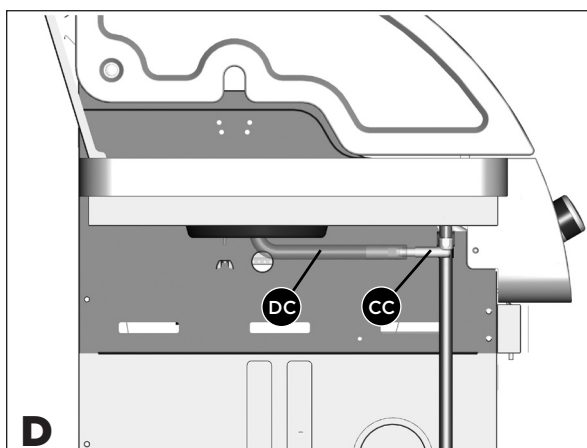
9



Vue de l'avant, latéral gauche



Vue de l'avant, latéral gauche



Vue latéral gauche

a. Enlevez la quincaillerie qui est pré-assemblée à la soupape du brûleur latéral (CC). Passez la soupape du brûleur latéral (CC) à travers le dessous de la tablette gauche du brûleur latéral (DA) et ré-attachez la quincaillerie, comme illustré.

b. Assemblez le bouton de commande du brûleur latéral (N<sup>o</sup>. 13) à la soupape du brûleur latéral (CC).

### VOUS AUREZ BESOIN DE:

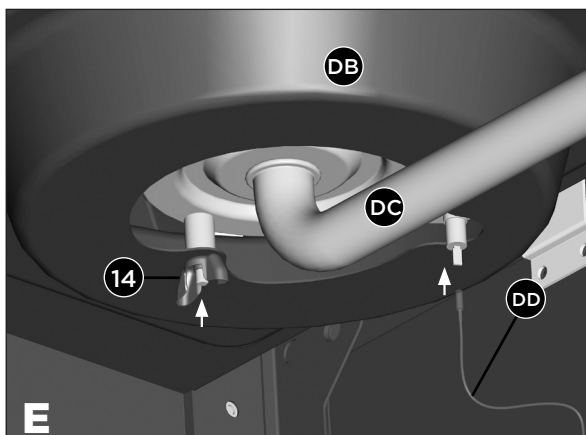


c. Positionnez le brûleur latéral (DC) à travers l'ouverture dans le plateau d'égouttage du brûleur latéral (DB).

d. Assurez-vous que le brûleur latéral (DC) engage la soupape du brûleur latéral (CC), comme illustré sur le schéma D.

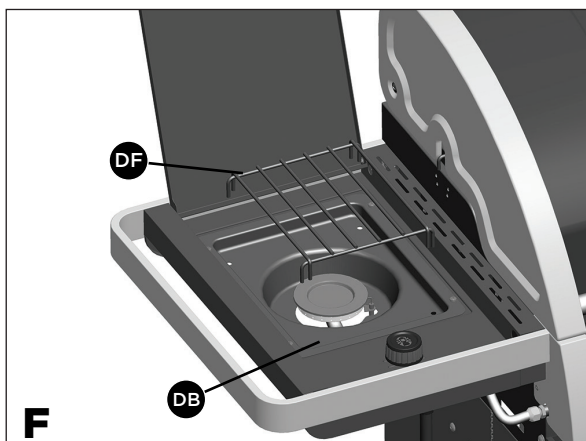
## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

9



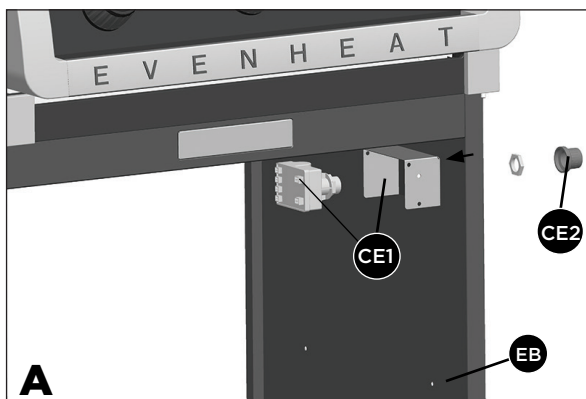
- e. Assemblez le brûleur latéral (DC) au plateau d'égouttage du brûleur latéral (DB) en utilisant l'écrou à ailettes (N°. 14), comme illustré.

### VOUS AUREZ BESOIN DE:

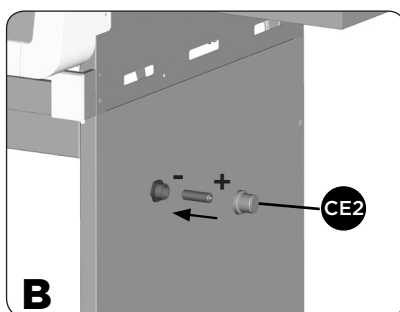


- f. Situez le fil de l'électrode du brûleur latéral (DD) et insérez le à la base de l'électrode du brûleur latéral (DC), comme illustré sur le schéma E.
- g. Positionnez la grille de cuisson du brûleur latéral (DF) sur le plateau d'égouttage du brûleur latéral (DB).

10



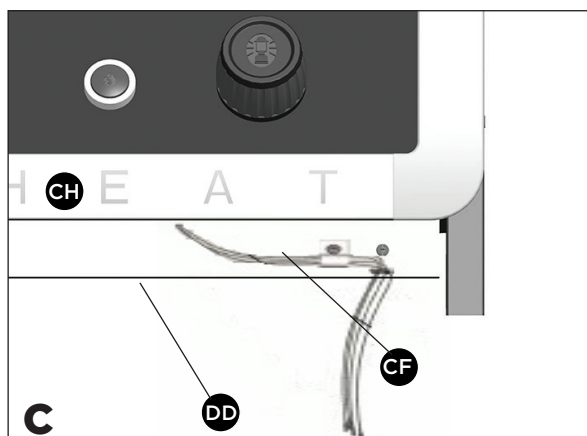
- a. Enlevez le capuchon pour la pile de l'allumeur (CE2) et l'écrou en plastique du boîtier d'allumage électronique (CE1).
- b. Positionnez le boîtier d'allumage électronique (CE1) dans le pare-chaleur (CE1) et passez l'ensemble à travers l'ouverture dans le panneau latéral droit (EB) et sécurisez bien en utilisant l'écrou.



- c. Insérez une pile AA dans le compartiment à pile, avec le bout positif pointant vers l'extérieure tel qu'illustré. Sécurisez en utilisant le capuchon pour la pile de l'allumeur (CE2).

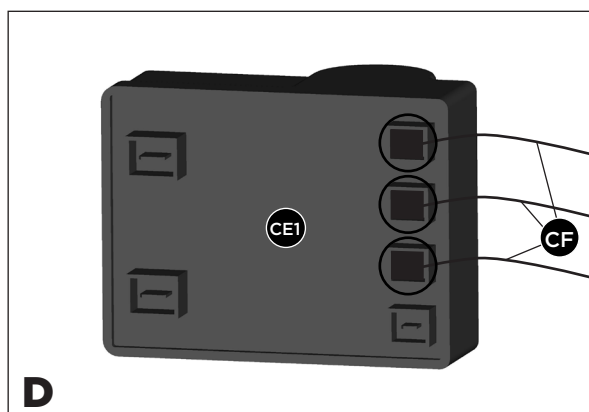
10

## ALLUMAGE ÉLECTRONIQUE: ASSEMBLAGE D'ÉLECTRODE



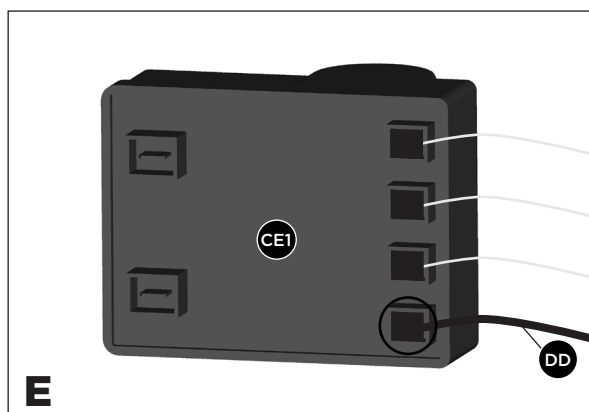
Panneau de commande, latéral droite

**CONSEIL:** L'ensemble d'électrodes du brûleur principal (CF) et le fil de l'électrode du brûleur latéral (DD) peut être retrouvé attaché au par-chaleur du panneau de contrôle (CH) tel qu'indiqué à la figure C.

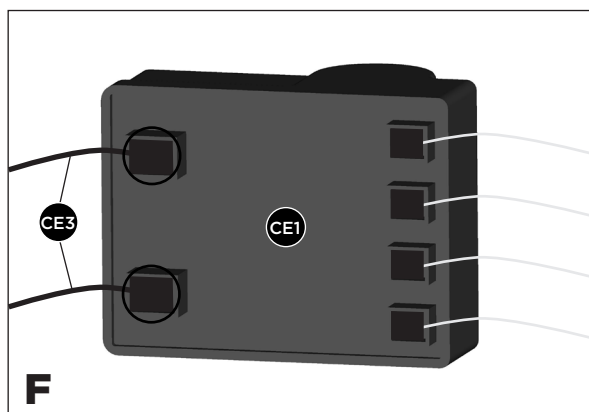


d. Insérez les trois fils de l'ensemble d'électrode du brûleur principale (CF) dans l'ensemble de l'allumeur électronique (CE1) tel qu'indiqué à la figure D.

**NOTEZ:** Tous les points de connexions de fils d'électrodes pour brûleur principale et latérale sont de la même dimension.



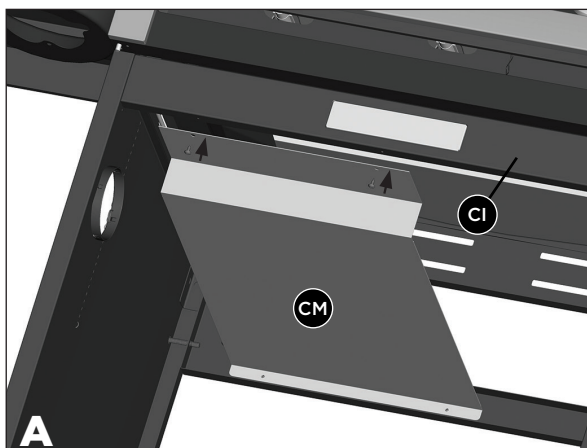
e. Insérez le fil d'électrode du brûleur latéral (DD) dans l'ensemble de l'allumeur électronique (CE1) tel qu'indiqué à la figure E.



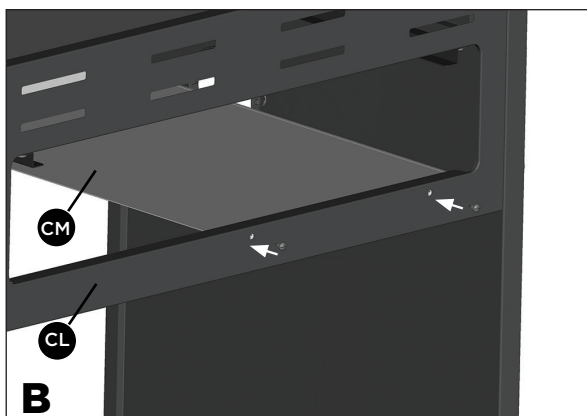
f. Insérez les deux fils du Bouton d'allumage Instastart™ (CE3) dans l'ensemble de l'allumeur électronique (CE1) tel qu'indiqué à la figure F.

# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

11



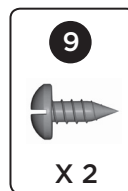
Vue de l'avant



Vue de l'arrière

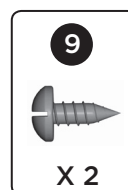
- a. Assemblez le pare-chaleur (CM) au bas de la barre de support avant (CI), comme illustré sur le schéma A.

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**

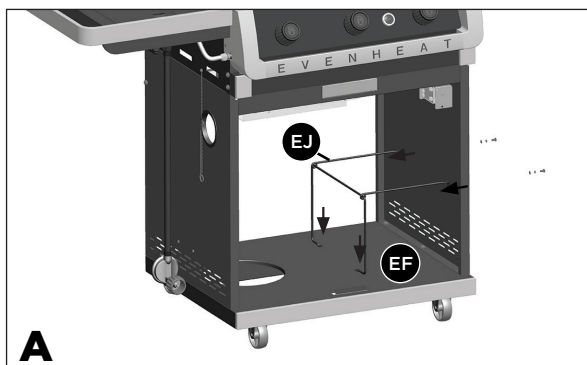


- b. Assemblez l'arrière du pare-chaleur (CM) au panneau arrière supérieur (CL), comme illustré sur le schéma B.

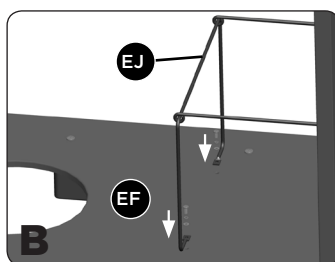
**VOUS AUREZ BESOIN DE:**



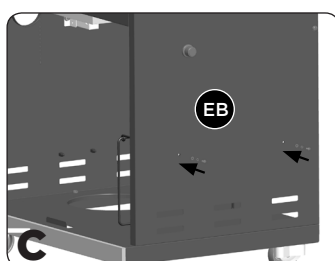
12



A



B

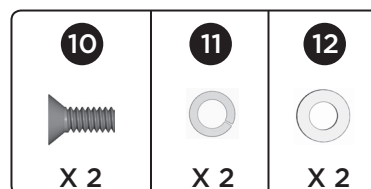


C

## SEULEMENT POUR LES MODÈLES À GAZ PROPANE

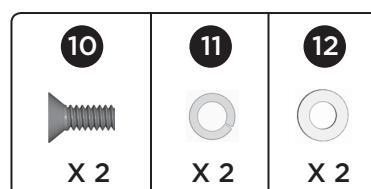
- a. Assemblez la barre de retrait réservoir (EJ) à l'étagère inférieure (EF), comme illustré sur le schéma A.

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**



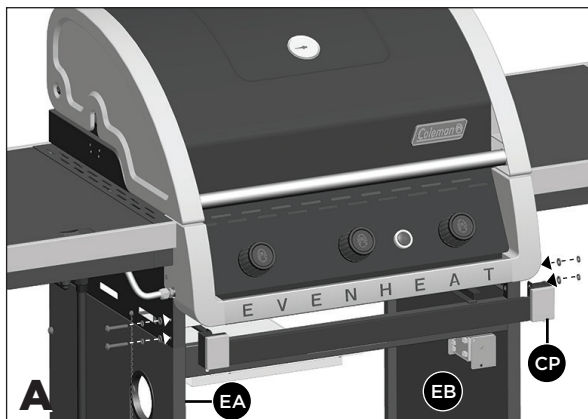
- b. Assemblez la barre de retrait réservoir en fil (EJ) au panneau latéral droit (EB), comme illustré sur le schéma C.

**VOUS AUREZ BESOIN DE:**

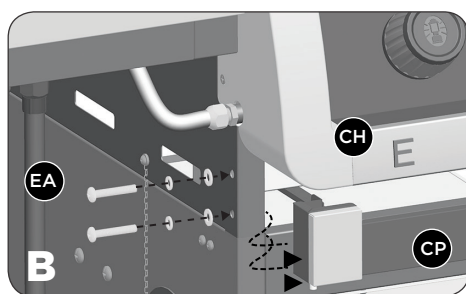


# INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

13



Vue de l'avant gauche



Gros plan, vu de l'avant

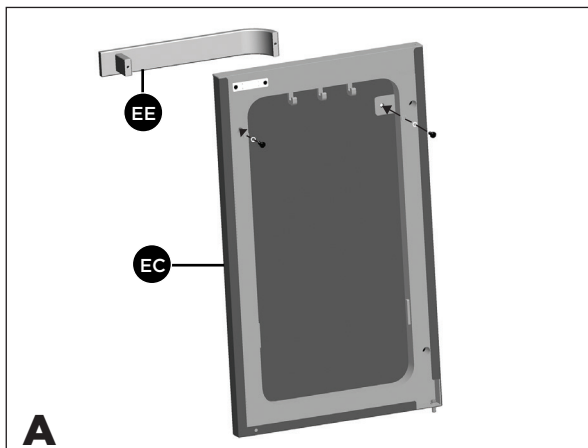
Assemblez le rail de support pour la porte (CP) au panneau latéral gauche et droit (EA et EB), comme illustré.

**AVERTISSEMENT: Cette pièce peut avoir des bords tranchants. Portez des gants de protection lors de l'assemblage.**

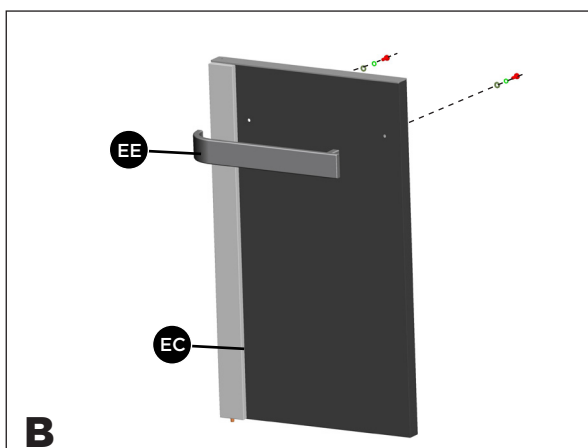
VOUS AUREZ BESOIN DE:

|                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1                                                                                  | 3                                                                                   | 4                                                                                   |
|  |  |  |
| X 4                                                                                | X 4                                                                                 | X 4                                                                                 |

14



A



B

Assemblez la poignée de la porte (EE) à l'ensemble de la porte gauche et droite (EC et ED), comme illustré sur le schéma A et B.

VOUS AUREZ BESOIN DE:

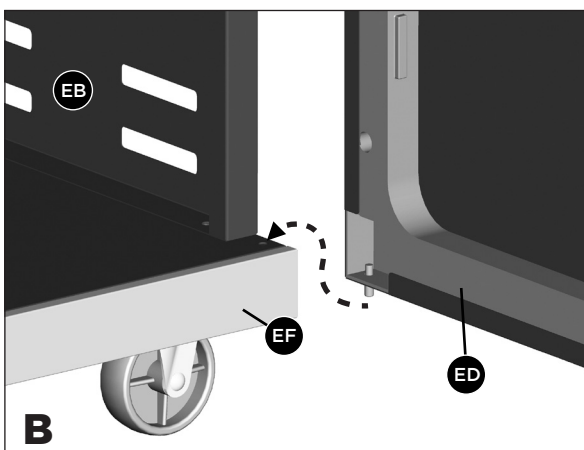
|                                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 6                                                                                   | 7                                                                                     | 8                                                                                     |
|  |  |  |
| X 4                                                                                 | X 4                                                                                   | X 4                                                                                   |

15

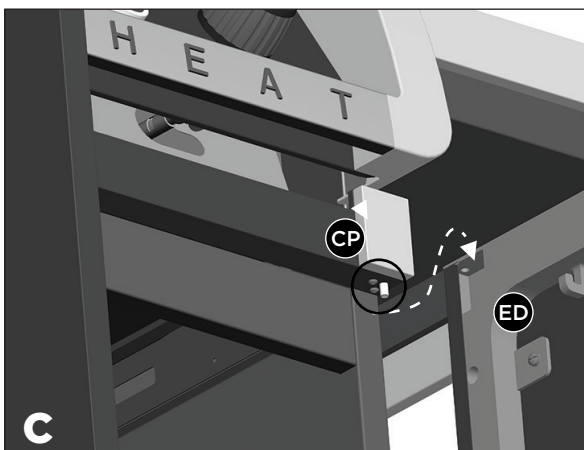


## MODÈLE À GAZ PROPANE ILLUSTRÉ

- a. Assemblez l'ensemble de la porte droite (ED) à l'étagère inférieure (EF) en insérant la tige fixe (au bas de la porte) dans le trou fourni (schéma B).



Bas de la porte



Haut de la porte

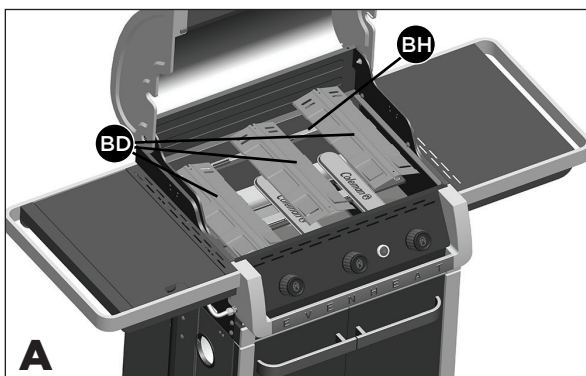
- b. Assemblez le haut de l'ensemble de la porte droite (ED) au rail de support pour la porte (CP) en enfonçant la tige de support et en l'alignant avec le trou situé en haut à droite de la porte.

**ASTUCE :** Utilisez un grattoir à peinture pour enfoncer la tige de la porte en même temps que la deuxième personne aligne la porte. Le tige de support se verrouillera en position lorsque la porte est correctement assemblée.

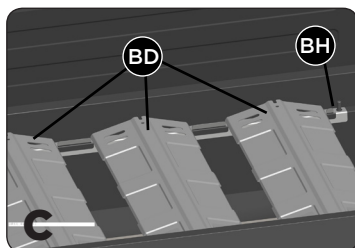
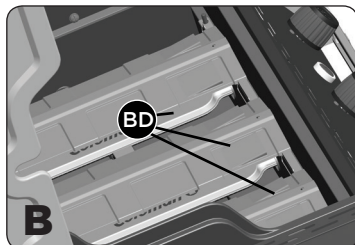
- c. Répétez les étapes a et b pour l'ensemble de la porte gauche (EC).

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

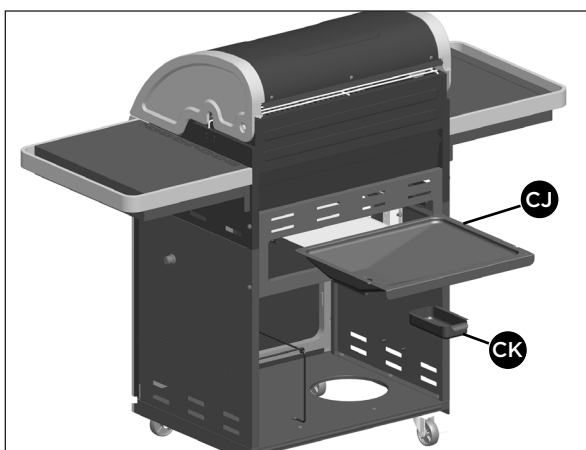
16



d. Positionnez les plaques de distribution de chaleur Even Heat™ (BD) dans le boîtier des brûleurs (BA), comme illustré.



17



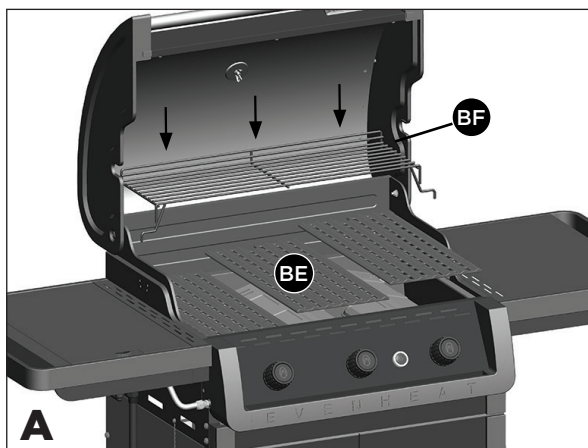
Vue de l'arrière

a. Positionnez le plateau d'écoulement de graisse Quick Clean™ (CJ) sur les rails droite et gauche (CN et CO), comme illustré.

b. Positionnez le collecteur de graisse Quick Clean™ (CK) en position sous le plateau d'écoulement de graisse Quick Clean™ (CJ).

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

18



a. Assemblez la grille de réchauffage (BF) en insérant les trois tiges fixes dans les trois trous fournis sur le panneau arrière du boîtier des brûleurs (BA), comme illustré sur le schéma A et B.

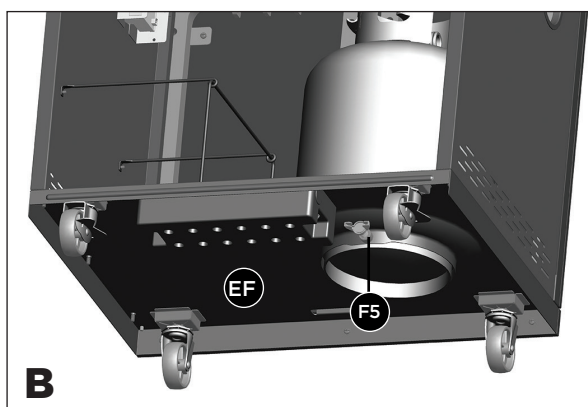
b. Placez les grilles de cuisson (BE) dans le boîtier des brûleurs (BA) comme illustré sur le schéma A.

19

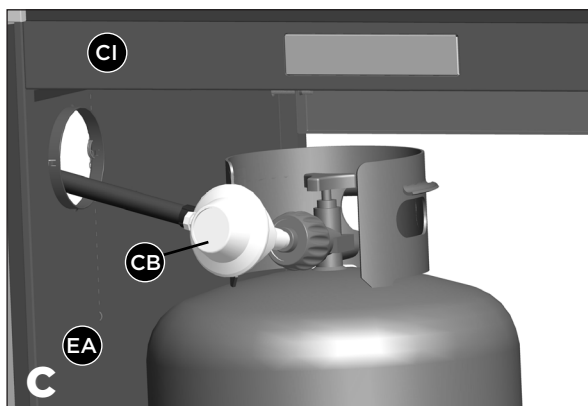


**SEULEMENT POUR LES MODÈLES À GAZ PROPANE.  
POUR LE MODÈLE À GAZ NATUREL,  
SUIVEZ L'ÉTAPE 21.**

a. Passez le régulateur (CB) à travers l'ouverture sur le panneau latéral gauche (EA).



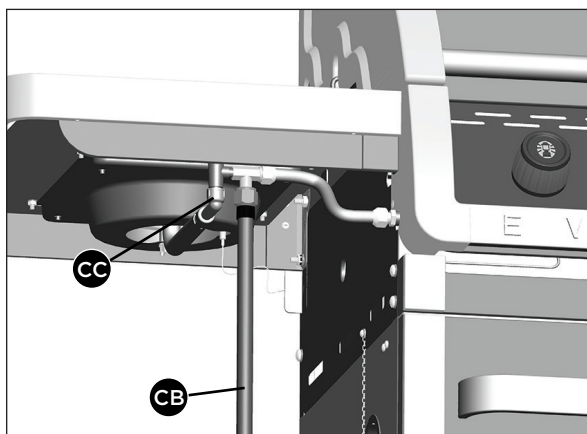
b. Positionnez le réservoir de propane de 20 lb sur la tablette inférieure (EF) et fixez-le à l'aide du boulon (F5) (déjà attaché) situé en dessous de la tablette inférieure, tel qu'indiqué sur le schéma B.



c. Attachez l'écrou d'accouplement du régulateur (CB) à la soupape de la bonbonne de propane.

**⚠ ATTENTION:  
N'ENTREPOSEZ PAS DE BONBONNE  
DE PROPANE ADDITIONNELLE À  
L'INTERIEUR DU CHARIOT.**

20



### **SEULEMENT POUR LES MODÈLES À GAZ NATUREL.**

Attachez le tuyau de gaz naturel (CB) à la soupape du brûleur latéral (CC), comme illustré.

**⚠ ATTENTION:** Afin de compléter l'installation de votre barbecue à gaz naturel, un adaptateur de 1/2" ou 3/8" peut être exigé pour relier le tuyau de gaz naturel de votre barbecue à l'alimentation à gaz de votre maison. Veuillez contactez votre fournisseur de gaz naturel pour acheter la pièce nécessaire.

**NOTE: IL Y AURA DE LA QUINCAILLERIE EN TROP POUR LES MODÈLES À GAZ NATUREL.**

## MISES EN GARDE ADDITIONNELLES

Vous avez maintenant complété l'assemblage de votre BARBECUE COLEMAN® EVEN HEAT™.

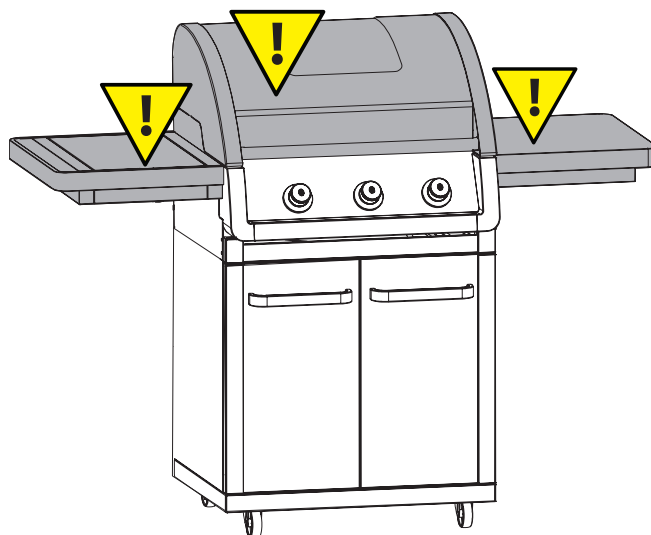
### ÉTAPES SUIVANTES:

1. Positionnez votre BARBECUE
2. Lisez le MANUEL DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN
3. Effectuez la Liste de Contrôle du Grill

#### ⚠ **AVERTISSEMENT:**

POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DE VOTRE FAMILLE, N'ESSAYEZ PAS D'ALLUMER CE BARBECUE TANT QUE VOUS N'AYEZ PAS LU LES PAGES 4 À 7 DE CE MANUEL DE SÉCURITÉ ET DE SOINS COLEMAN®. TOUS LES TESTS DE SÉCURITÉ ET DE FUITE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉS PAR L'UTILISATEUR AVANT D'ALLUMER CE BARBECUE.

#### ⚠ **AVERTISSEMENT SURFACES CHAUDES**



## POSITIONNEZ VOTRE BARBECUE

**Veillez toujours confirmer que ce Barbecue ne soit pas sous** un objet combustible (ex : un auvent ou un parasol) ou à l'abris (ex : une véranda ou un gazebo) avant de l'allumer afin d'éviter un risque d'incendie.

**Veillez toujours confirmer que ce Barbecue ne soit pas sous** un surplomb d'une maison, d'un garage ou d'autre structure avant de l'allumer. Un surplomb peut servir à défléchir des embrasements et la chaleur irradiée dans la structure elle-même, ce qui pourrait causer un incendie.

**Veillez toujours confirmer que ce barbecue soit positionné à plus de 36" (91.4cm)** de matériaux ou de surfaces combustibles avant de l'allumer et qu'il n'y ait pas d'essence ou tout autre substances volatiles proche de ce Barbecue. Autrement, la température d'un feu de graisse ou de la chaleur irradiée peut être suffisante pour allumer des combustibles ou substances volatiles proches. Ne pas positionner proche de fenêtres, de clôtures ou de grillages.

**Veillez toujours situer le Barbecue la où il y aura amplement** d'air de combustion et de ventilation, mais ne le positionnez jamais directement dans le trajectoire d'un vent fort.



**Participez au**



[facebook.com/colemangrills](https://facebook.com/colemangrills)



[twitter.com/colemangrills](https://twitter.com/colemangrills)

Fabriquées par Winners Products Engineering Ltd.

Coleman®,  et  sont des marques déposées de  
The Coleman Company, Inc. utilisées sous licence. ©2014 The Coleman Company, Inc.